



Барномаи минтақавии ХИС ММИС II – Қарзи II барои ҶСП “Бонки сармоягузорӣ ва қарзии Тоҷикистон” (ICB)

Макон:	ТОҶИКИСТОН
Рақами Лоиха:	55701
Бахши фаъолият:	Муассисаҳои молиявӣ
Намуди эълон:	ХУСУСӢ
Категорияи экологӣ:	ММ
Санаи тасдиқкунӣ:	17 март соли 2026
Ҳолат:	Тасдиқ гардид
Санаи нашри ҳуҷҷат оид ба тавсифи мухтасари лоиха (ҲТЛ) бо забони англисӣ:	23 апрели соли 2026 Мутобиқи банди 1.4.2 (iii) Дастур “Дар бораи дастрасӣ ба иттилоот”: “барои лоихаҳои аз тарафи роҳбарияти Бонк тасдиқшуда, дар ҳолатҳое, ки Шӯрои директорон барои тасдиқи онҳо ваколат додааст, муҳтавои тавсифи мухтасари лоиха дар оғози давраи дахлдори огоҳинома оиди розигӣ нашр мешавад, ки ба кишвари узви Бонк мутобиқи моддаи 13 (iii) Созишнома оид ба таъсиси БАТР ирсол мегардад.”

Тавсифи Лоиха

Пешниҳод намудани қарзи афзалиятнок дар ҳаҷми то 5 миллион доллари ИМА ба Бонки ICB, ки аз он 3.75 миллион доллари ИМА (муодили он бо Сомонӣ) аз ҷониби БАТР ва то 1.25 миллион доллари ИМА аз ҷониби Хазиона иқлими сабз (ХИС) дар доираи Барномаи минтақавии

ҳошиявии Механизми маблағгузори иқтисоди сабз (ММИС) (Барномаи ХИС ММИС II Тоҷикистон) таъмин мегардад.

Ҳадафҳои Лоиҳа

Амалиёти пешниҳодшуда ба меъёрҳои Барномаи минтақавии ҳошиявии ХИС-ММИС мувофиқат мекунад. Муомилоти пешниҳодшуда дар доираи Барномаи минтақавии ҳошиявии ХИС-ММИС пас аз қарзҳои ба ICB дар доираи қарзи I ММИС ва TajCREFF ба маблағи 4,0 миллион доллари ИМА ва 1,0 миллион доллари ИМА мутаносибан дар солҳои 2024 ва 2017 пешниҳодшуда сурат мегирад.

Таъсир ба раванди гузариш

Холи арзёбии таъсири чашмдошт ба раванди гузариш: 80

Лоиҳа ба ноилшавии ҳадафҳои Барномаи ХИС - Механизми маблағгузори иқтисоди сабз (Барномаи минтақавии ХИС-ММИС) мусоидат мекунад. Он сифати Green TI дастгирӣ намуда, дар баробари ин 100% маблағҳо барои иҷрои чорабиниҳои GET истифода мешаванд. Қарзи ба Бонки ICB дар доираи ММИС пешниҳодшуда шашумин муомилот дар Тоҷикистон дар чаҳорҷӯби Барномаи минтақавии ҳошиявии ХИС-ММИС хоҳад буд ва ба ноилшавии ҳадафҳои умумии гузариш, ки дар барномаи мазкур пешбинӣ шудаанд саҳми арзанда мегузорад.

Дар сатҳи Барномаи ММИС Тоҷикистон II ҷузъи татбиқи сиёсати “сабз” илова карда шудааст. Чорабиниҳо ва натиҷаҳои калидии муколамаи сиёсӣ - ислоҳоти ниҳодӣ дар баҳши молияи Тоҷикистон маҳсуб меёбад. Ислоҳоти мазкур тавассути дастгирии Бонки миллии Тоҷикистон дар қабули санади меъерие, ки ба мубориза бар зидди хавфҳои тағйирёбии иқлим нигаронида шудааст, пеш аз ҳама, бо роҳи ифшои ихтиёрии маълумот амалӣ мегардад.

Маълумот дар бораи муштарӣ

ҶСП “БОНКИ САРМОЯГУЗОРӢ ВА ҚАРЗИИ ТОҶИКИСТОН”

Ҷамъияти саҳҳомии пӯшидаи “Бонки сармоягузорӣ ва қарзии Тоҷикистон” (ICB), ки қаблан ҳамчун Аввалин бонки молиявии хурд шинохта мешуд, ҳамчун бонки мукаммали универсалии тиҷоратӣ амал намуда, доираи васеи хизматрасониҳои бонкиро пеш аз ҳама ба корхонаҳои савдои чакана ва ККХМ дар Тоҷикистон пешниҳод мекунад. Ба охири соли 2025 дар байни бонкҳои Тоҷикистон ICB мақоми 12-умро аз рӯи андозаи дороиҳо (ҳисса дар бозор ~2,4 фоиз) ва аз рӯи сандуқи қарзии он (~3,5 фоиз) ишғол намуда буд.

Маълумоти мухтасар оид ба маблағгузори БАТР

3,750,000.00 доллари ИМА

Арзиши умумии лоиҳа

5,000,000.00 доллари ИМА

Хусусияти иловагӣ

Сохтори маблағгузорӣ: БАТР муҳлатеро пешниҳод мекунад, ки аз муҳлати миёнаи дар бозор дастрас болотар буда, барои таъмини сохтори лоиҳа зарур аст. БАТР маблағгузорию бо пули миллӣ бо шартҳои дар бозор мавҷуд набуда пешниҳод мекунад.

Сохторҳои наовар ва ё воситаҳои маблағгузорӣ: БАТР воситаи наовари маблағгузорию сабزو пешниҳод мекунад, ки он дар сохтори маблағгузорӣ чунин ҷанбаҳоро ба монанди стандартҳои алоқаманд бо иқлим ва экологӣ, иҷтимоӣ ва идоракунии (ЭИИ) ва/ё масъалаҳои алоқаманд бо хавфҳои иқлимӣ ва ЭИИ-ро дар бар мегирад

Муайянкунии стандарт: Ба муштарӣ донишҳои коршиносии БАТР оид бо стандартҳои бештар фарогир ва гендерӣ ва/ё нақшаҳои чорабиниҳо оид ба таъмини имкониятҳои баробар зарур мебошад.

Муҳтавои масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоӣ

Лоиҳа ба категорияи ММ (СЭИ аз соли 2024) нисбат дода шудааст. Бонки ИСВ муштарии феълии БАТР мебошад. Аини замон Бонки ИСВ талаботҳои экологӣ ва иҷтимоии БАТР (СЭИ) 2, 4 ва 9-ро дар доираи уҳдадорихи қарзии дар назди БАТР доштаи худ риоя мекунад. Зерлоиҳаҳои мувофиқ ба рушди қарздиҳии “сабз” мутобиқи изҳороти барномавии механизм мусоидат мекунад ва одатан дорои хавфҳои экологӣ ва иҷтимоии (ЭваИ) сатҳи паст ё миёна тавсиф мешаванд. Хавфҳои асосӣ бо қарзҳои зерқарзии маблағгузоришаванда; дар давоми санҷиши фарогири экологӣ ва иҷтимоӣ охири ҳисоботи солони Бонки ИСВ оид ба масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоӣ мавриди таҳлил қарор дода шуд, ки он мувофиқ будани низоми идоракунии масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоиро (НИЭИ) бо талаботи сандуқ тасдиқ намуд.

Бонки ИСВ бояд низоми идоракунии масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоии (НИЭИ) худро бо мақсади таъмини арзёбӣ, идоракунии ва мониторинги самарабахши хавфҳо ва таъсири экологӣ ва иҷтимоӣ (аз ҷумла хавфҳои истисмори ҷинсӣ, зӯроварӣ ва таъқиби ҷинсӣ) аз рӯи зарурат пеш бурда, таҳким бахшад ва сиёсати кадрӣ, механизми баррасии арзу шикоятҳои дохилӣ ва расмиёти ҳифзи меҳнат ва техникаи бехатариро низ пеш барад. Дар баробари ин, тамоми чораҳои мазкур бояд бо талаботҳои экологӣ ва иҷтимоии (СЭИ) № 2, 4 ва 9 БАТР дар доираи Сиёсати экологӣ ва иҷтимоӣ (СЭИ) барои соли 2024 мувофиқ бошанд. Ин риояи рӯйхати фаъолияти аз лиҳози экологӣ ва иҷтимоӣ мамнӯъ барои маблағгузорӣ аз ҷониби БАТР ва дастурҳои дахлдорро барои муассисаҳои молиявӣ низ тақозо мекунад. Гирандагони қарзҳои зерқарзӣ бояд қонунгузорию миллиро дар соҳаи муҳити зист ва иҷтимоӣ, тандурустӣ, бехатарӣ ва меҳнат риоя намоянд. Бонки ИСВ ҳисоботҳои солонро оид ба масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоӣ бо фарогирии низоми идоракунии масъалаҳои экологӣ ва иҷтимоии он (НИЭИ), масъалаҳои риояи талаботҳои меъёрӣ, расмиёти санҷиш ва маълумот дар бораи ҳодисаҳои нохуш, минбаъд низ пешниҳод мекунад.

Тибқи СЭИ аз соли 2024 Бонки ИСВ инчунин вазифадор аст маълумотро дар бораи НИЭИ ба таври оммавӣ ифшо намояд.

Ҳамкории техникӣ ва маблағгузории грантӣ

Ҳамкории техникӣ:

Лоиҳа бо дастгирии бастаи кӯмаки техникӣ дар сатҳи барнома амалӣ мегардад, ки ҳисоби Фонди иқлими сабз (ФИС), Ҷумҳурии Австрия ва Ҷумҳурии Корея маблағгузорӣ мешавад. Ҳадафи ҲТ расонидани кӯмак ба муассисаҳои молиявии шарик (ММШ) дар самти баланд бардоштани зарфият, амалигардонӣ ва назорати барнома мебошад.

Лоиҳа инчунин дар доираи супориш оид ба ҳамкории техникӣ, ки ба таҳия ва татбиқи нақшаи гузариш аз ҷониби Бонки ИСВ нигаронида шудааст ва тавассути Фонди махсуси саҳмдорони БАТР (ФМС) маблағгузорӣ мегардад, манфиат мебарад.

Ҳамкории ғайритехникӣ:

I. Маблағгузории грантии муодили маблағгузории имтиёзноки ФИС баҳри ҳавасмандгардони таваҷҷуҳи муассисаҳои молиявии хусусӣ барои иштирок дар Барнома ва равонасозии захираҳои онҳо ба таҳия намудани маҳсулоти мазкур бо мақсади қонеъгардони талаботҳои сегменти бозори ба таври кофӣ хизматрасонӣ нашуда истифода мешавад. Меъёрҳои ФИС дар сатҳи 80% аз меъёрҳои БАТР бо мақсади дастгирии сиёсати умумии ММИС дар муайянсозии меъёрҳо муқаррар карда мешаванд.

II. Имтиёзҳои сармоягузорӣ бо мақсади ҳавасмандгардони талабот ба технологияҳои нав ё хеле муассир дар шароитҳои Тоҷикистон пешниҳод мегарданд. Имтиёзҳо ба қарзгирандагонӣ ниҳой мутобиқи изҳороти барнома пешниҳод хоҳанд шуд ва аз ҳисоби ФМС маблағгузорӣ мешаванд.

Маълумот дар бораи Ширкат барои тамос

Сергей Шарипов

sergey.sharipov@icb.tj

+992 37 227-91-70

+992 37 227-91-70

<https://www.icb.tj/EN>

Ҷамъияти саҳҳомии пӯшидаи “Бонки сармоягузорӣ ва қарзии Тоҷикистон”, кӯчаи Пушкин, 10, шаҳри Душанбе, Ҷумҳурии Тоҷикистон

Санаи охирин навкунии ҲТЛ

23 апрели соли 2026

Дарки раванди гузариш

Маълумоти иловагӣ дар бораи муносибати БАТР нисбати баҳодиҳии таъсири раванди гузариш [ИНҶО](#) оварда шудааст.

Имкониятҳо барои тиҷорат

Оид ба масъалаҳои алоқаманд бо имкониятҳои тиҷоратӣ ё харид, бо ширкати муштарӣ тамос гиред.

Оид ба масъалаҳои алоқаманд бо имкониятҳои тиҷоратӣ бо БАТР (ки бо масъалаҳои харид вобаста нест) тамос гиред:

Тел: +44 20 7338 7168

Суроғаи электронӣ: projectenquiries@ebrd.com

Барои лоиҳаҳои бахши давлатӣ аз пайванди зерин истифода баред [Фаъолияти харид дар БАТР](#):

Тел: +44 20 7338 6794

Суроғаи электронӣ: procurement@ebrd.com

Дархостҳои умумӣ

Дархостҳои мушаххасро метавонед бо истифода аз [Варақаи дархости БАТР](#) пешниҳод намоед.

Сиёсати экологӣ ва иҷтимоӣ (СЭИ)

[СЭИ](#) ва Талабот оид ба татбиқи лоиҳаҳо (ТТЛ) роҳҳое, ки БАТР тавассути онҳо уҳдадорихои худро ҷиҳати мусоидат ба “рушди аз ҷиҳати экологӣ бехатар ва устувор” иҷро менамояд, муайян мекунанд. СЭИ ва ТТЛ муқаррароти махсусро барои муштарӣ оид ба риояи талаботҳои амалкунандаи қонунгузори миллӣ роҷеъ ба иттилооти ҷамъиятӣ ва машварат, аз он ҷумла дар бораи ташкили механизми баррасии шикоятҳо барои қабул ва бартараф намудани нигарониҳо ва ҳалли шикоятҳои ҷонибҳои манфиатдор, бахус, оид ба фаъолияти муштарӣ ва лоиҳа, ки бо масъалаҳои муҳити зист ва иҷтимоӣ алоқаманданд, дарбар мегиранд. Вобаста аз хусусият ва ҳаҷми хавфҳо ва таъсири экологӣ ва иҷтимоӣ лоиҳа, БАТР иловатан аз муштарӣ худ талаб мекунанд, ки дар мавриди зарурӣ маълумотро дар бораи хавфҳо ва таъсири лоиҳаҳо ошкор созанд ё бо ҷонибҳои манфиатдор машваратҳои пурмуҳтаво гузаронида, фикру мулоҳизаҳои онҳоро баррасӣ намоянд ва ба онҳо посух диҳанд.

Маълумоти бештар дар бораи таҷрибаи БАТР дар ин робита дар [СЭИ](#) оварда шудааст.

Росткорӣ ва риояи талабот

Идораи Сармутахассиси БАТР оид ба риояи талабот (ОССО) ба идоракунии шоиста мусоидат намуда, истифодаи стандартҳои олии таҷрибаи росткориро дар тамоми фаъолияти Бонк мутобиқи таҷрибаи пешқадами байналмилалӣ, таъмин мекунанд. Санҷиши маҷмӯи таҷрибаҳои росткорӣ нисбати тамоми муштарӣ Бонк бо мақсади пешгирӣ намудани таҷрибаҳое, ки ба росткорӣ ва обрӯву эътибори Бонк таҳдид мекунанд, анҷом дода мешавад. Бонк бар он ақида аст, ки роҳи муассиртарини таъмин намудани росткорӣ дар амалиёти Бонк муайяннамоӣ ва ҳалли масъалаҳо дар марҳилаҳои баҳодихӣ ва тасдиқи лоиҳа мебошад. ОССО дар ин талошҳои муҳофизатӣ нақши калидӣ дорад ва инчунин пас аз сармоягузорӣ дар пайгирии таҷрибаҳои таҳдидкунандаи росткорӣ дар лоиҳаҳо кӯмак мекунанд.

ОССО инчунин барои таҳқиқи иттиҳомоти қаллобӣ, коррупсия ва рафтори нодуруст дар доираи лоиҳаҳое, ки аз ҷониби БАТР маблағгузорӣ мегарданд, масъул аст. Ҳар як шахс, новобаста аз он

ки дар дохили Бонк ва ё берун аз он аст, дар сурати гумонбарии амали қаллобӣ ё коррупсионӣ бояд ба Сармутахассис оид ба риояи талабот гузориши хаттиро тавассути почтаи электронӣ зерин compliance@ebrd.com ирсол намояд. Тамоми масъалаҳои ирсолшуда аз тарафи ОССО барои қабули чораҳои минбаъда дида баромада мешаванд. Ҳама гузоришҳо, аз ҷумла паёмҳои махфӣ низ баррасӣ мегарданд. Гузоришҳо метавонанд бо ҳама забонҳои Бонк ё кишварҳои амалиёти Бонк тартиб дода шаванд. Маълумоти пешниҳодшуда бояд объективӣ бошад.

Сиёсати дастрасӣ ба иттилоот (СДИ)

СДИ пас аз эътибор пайдо намудани он санаи 1 январи соли 2020, роҳҳои ифшо кардани маълумот аз ҷониби БАТР, машварат бо ҷонибҳои манфиатдор ҷиҳати пешбурди огаҳӣ ва фаҳмиши беҳтари стратегияҳо, сиёсатҳо ва амалиётҳо муайян мекунад. Барои фаҳмидани он, ки дар торнамои БАТР кадом маълумот дастрас аст ба саҳифаи [Сиёсати дастрасӣ ба иттилоот](#) ташриф оред.

Дархостҳои мушаххасро барои гирифтани маълумот метавонед бо истифода аз [Варақаи дархости БАТР](#) ирсол намоед.

Мақоми мустақили ҳисоботдиҳӣ оид ба лоиҳаҳо (ММҲЛ)

Агар кӯшишу талошҳои Муштарӣ ё Бонк оид ба ҳалли масъалаҳои муҳити зист, иҷтимоӣ ё масъалаҳои ифшои оммавии иттилоот (масалан, тавассути механизми баррасии шикоятҳои Муштарӣ дар сатҳи лоиҳа ё тавассути ҳамкории мустақим бо роҳбарияти Бонк) бенатиҷа монанд, шахсони алоҳида ва ташкилотҳо метавонанд мушкилиҳои худро тавассути муроҷиат ба Мақоми мустақили ҳисоботдиҳии БАТР оид ба лоиҳаҳо ҳаллу фасл намоянд.

ММҲЛ мушкилиҳоеро, ки дар доираи Лоиҳа аз рӯи тахмин зарар овардаанд (ё метавонанд зарар оваранд), мустақилона мавриди баррасӣ қарор медиҳад. Ҳадафи мақом аз ин иборат аст: дастгирии муколамаи ҷонибҳои манфиатдори Лоиҳа баҳри ҳаллу фасли масъалаҳои муҳити зист, иҷтимоӣ ва масъалаҳои ифшои оммавии иттилоот; муайян кардани мувофиқати Бонк бо [сиёсати экологӣ ва иҷтимоӣ](#) ё муқаррароти [сиёсати дастрасӣ ба иттилоот](#), ки ба лоиҳаҳои мушаххас алоқаманд мебошанд; ва дар ҳолати зарурӣ, аз байн бурдани ҳамагуна ҳолатҳои мавҷудбудаи риоя накардани ин сиёсатҳо ва ҳамзамон пешгирии риоя накардани талабот дар оянда аз ҷониби Бонк.

Лутфан ба торнамои [Мақоми мустақили ҳисоботдиҳӣ оид ба лоиҳаҳо](#) ворид шавед ва маълумоти бештарро дар бораи ММҲЛ ва ваколатҳои он; тарзи [пешниҳоди Дархост](#) барои баррасӣ пайдо намоед; ё бо ММҲЛ тавассути суроғи электронии ipam@ebrd.com барои гирифтани дастур ва маълумоти бештар дар бораи ММҲЛ ва тарзи пешниҳоди дархост, тамос гиред.